

GEMEINDE GAIS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI GAIS
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

GEGENSTAND

OGGETTO

Personal. Bereichsübergreifender Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 vom 23.07.2026. Kenntnisnahme

Personale. Contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025-2027 del 23.07.2026. Presa d'atto

Prot. Nr.

Sitzung vom-Seduta del
31.08.2026

Uhr - ore
17:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Alexander Dariz	<i>Bürgermeister</i>	<i>Sindaco</i>		
Stephanie Auer	<i>Vizebürgermeisterin</i>	<i>Vicesindaca</i>		
Daniel Duregger	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		
Ulrike Großgasteiger	<i>Gemeindereferentin</i>	<i>Assessora</i>	X	
Paul Mairl	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		
Werner Niederbacher	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		

Die Funktion des Gemeindesekretärs übernimmt

Assume la funzione di Segretario comunale

Stephanie Auer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Alexander Dariz

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Verpflichtung	-	Feststellung
Impegno		Accertamento

Personal. Bereichsübergreifender Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 vom 23.07.2026. Kenntnisnahme

Der Gemeindesekretär verlässt aus freien Stücken im Sinne des Art. 65 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 die Sitzung und seine Funktion übernimmt die Vizebürgermeisterin Stephanie Auer.

Am 23.07.2026 wurde der bereichsübergreifende Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 von der Landesagentur für Vertragsverhandlungen und den Gewerkschaftsorganisationen definitiv unterzeichnet.

Gemäß Art. 176, Absatz 1 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) wird das Abkommen vom Gemeindeausschuss zur Kenntnis genommen.

Mit Rundschreiben Nr. 05/2026 hat der Südtiroler Gemeindenverband den Gemeindeverwaltungen den obengenannten Vertrag zur Kenntnisnahme übermittelt.

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- Satzung der Gemeinde Gais.
- Einheitliches vereinfachtes Strategiedokument und Haushaltsvoranschlag für die Haushaltsjahre 2026 – 2028 i.g.F.
- Die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (GrbRocMGv5tAOwqqppzz9IHwr2xnUrkraTvMyDoHPdY=) und (4242r3mrFta/SB0YJztZSYJl2XLsNOKElYcrUdQl3OQ=);
- Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;
- Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften

Dies alles vorausgeschickt

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben.

- 1) Der bereichsübergreifende Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 vom 23.07.2026 wird zur Kenntnis genommen.
- 2) Folgende Unterlage bildet, auch wenn nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses und wird genehmigt:
 - a) Bereichsübergreifender Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 vom 23.07.2026.

Personale. Contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025-2027 del 23.07.2026. Presa d'atto

Il Segretario comunale si allontana di propria iniziativa ai sensi dell'art. 65 della legge regionale n. 2 del 03.05.2018 dalla seduta e le sue funzioni assume la Vicesindaca Stephanie Auer.

In data 23.07.2026 è stato sottoscritto definitivamente il contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025-2027 dall'Agenzia provinciale per le relazioni sindacali e dalle organizzazioni sindacali.

La giunta comunale prende atto di tale accordo ai sensi dell'art. 176, comma 1 della legge regionale Secondo l'art. 176 della legge regionale del 03.05.2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige).

Con circolare n. 5/2026 il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano ha inoltrato alle amministrazioni comunali il contratto citato ai fini della presa d'atto.

La presente delibera viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

- Statuto del comune di Gais.
- Documento unico di programmazione semplificato e bilancio di previsione per gli anni finanziari 2026 – 2028 n.t.v.
- I pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale n. 2 del 03.05.2018 (GrbRocMGv5tAOwqqppzz9IHwr2xnUrkraTvMyDoHPdY=) e (4242r3mrFta/SB0YJztZSYJl2XLsNOKElYcrUdQl3OQ=);
- Legge regionale n. 2 del 03.05.2018 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige”
- Legge provinciale n. 25 del 12.12.2016 „Ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità comprensoriali“.

Premesso quanto sopra

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano.

- 1) Si prende atto del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025-2027 del 23.07.2026.
- 2) Il seguente documento, anche se non materialmente allegato, costituisce parte essenziale della presente delibera e viene approvato:
 - a) Contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025-2027 del 23.07.2026.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende / Il presidente

Alexander Dariz

Die Vizebürgermeisterin / La vicesindaca

Stephanie Auer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden.

Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare a tutte le deliberazioni opposizioni alla giunta comunale.

Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.